

傣族的福音需要

概況

傣族人口約 150 萬人，主要聚居在雲南省西雙版納傣族自治州、德宏傣族景頗族自治州和耿馬傣族佤族自治縣、孟連傣族拉祜族佤族自治縣。少數散居在附近其他縣。西雙版納是漢語譯名，其傣語名稱是"Sip Song Pan Na"，意為「數以千計的稻田」。老撾、越南、泰國、緬甸也有傣族人居住。傣盧族是中國傣族中最大的民族群體。

傣族分為傣盧族（約 60 萬人）、傣毛族（約 32 萬人）、宏金傣族（約 17 萬人）、傣努阿族（約 13 萬人）、傣棚族（約 8.9 萬人）、花腰傣族（約 7 萬人）、漢傣族（約 5 萬人）、傣雅族（約 5 萬人）、黑傣族（約 3.4 萬人）、白傣族（約 1.1 萬人）和帕系族（約 1 千人）等。

傣族使用傣語，屬漢藏語系。有德宏方言和西雙版納方言。傣族有拼音文字，各地使用的文字略有不同，可分為傣仂文（西雙版納傣文）、傣哪文（德宏傣文）、傣繃文和金平傣文（又稱傣端文）4 種。4 種傣文都源於古印度字母。傣族人多信仰小乘佛教，也有小部分族人信奉萬物有靈和巫術。傣族人最早崇拜的神靈「沙婁」是一個狩獵神。男人在出發打獵之前，要向「沙婁」獻祭祈禱，祈求平安和豐收。

歷史

傣族是一個具有悠久歷史的少數民族，自遠古以來傣族先民就在中國西南部繁衍生息。公元 1 世紀，漢文史籍就已有關於傣族先民的記載，稱其為「滇越」、「揮或擅」、「僚或鳩僚」；唐宋時期，稱其為「白夷」、「百夷」、「伯夷」等。傣族人過去自稱為「傣那」、「傣雅」、「傣繃」等。

每年三月份（根據傣曆是新年）的潑水節，傣族人之間互相潑水，因為他們相信這樣可以洗去過去一年所犯下的罪惡。當中還有一個古老的傳說：相傳一位美麗的傣族少女玉但哈打敗了一個強大兇殘、會噴火的惡魔。一天晚上，玉但哈為惡魔準備了豐盛的筵席並設法灌醉了他，誘使那惡魔說出他的祕密，後來那惡魔便告訴她這個祕密——那就是如果從他的頭上拔下一根頭髮並纏住他的脖子，他的頭便會掉下來，他也會死去。玉但哈就這樣作了，惡魔的頭果然掉了下來。但是頭滾到哪裡，那裡就會起大火，於是傣族人就向那滾動的惡魔頭潑水，以使火熄滅，同時人們也向玉但哈身上潑水，以洗去她身上的血污。

基督教信仰情況

長老會傳教士丹尼爾·麥克吉（Daniel McGilvary）和他的同工於 1893 年從泰國北部的基地騎象進入傣盧族地區，傳揚福音。第一個傣盧族教會於 20 世紀 20 年代早期建立。信徒由於受到迫害，後被迫建立了自己的村莊「班那樂」，該村村民保持信仰至今。另外，在 20 世紀初，中國內地會就開始在宏金傣族中間傳播福音；在 20 世紀 80 年代時，東理潑族把福音帶

到了花公雞部落（一個宏金傣的下屬分支）。傣族現今約有 1 千名信徒，信徒主要集中在雲南的西雙版納。雖然相對 150 萬的傣族人口而言，基督徒所佔的人口比例仍是小數目，但是傣族基督徒對傳揚福音有火熱的心，他們不辭勞苦地攀山越嶺，把福音帶到未信的人當中。至於傣語的聖經翻譯工作，則仍在進行中。除了傣語聖經的翻譯之外，還有傣語的福音廣播。

代 禱 事 項：

1. 求主讓未信主的傣族人能夠早日聽見福音，並開啟他們的眼睛，使他們看見救主耶穌基督，誠心認罪悔改。
2. 願主融化各種異教和萬物有靈論對傣族人的捆綁。
3. 求主好好裝備傣族的基督徒，讓他們廣傳福音，得人如得魚一樣。
4. 請為「傣語」的聖經翻譯禱告，求主的靈大大加能賜力與正在進行翻譯工作的團隊，讓他們能夠正確地把聖經翻譯為「傣語」，讓更多的傣族信徒可以閱讀自己語言的聖經。

其他代禱事項

異端猖獗

「我們這裡有許多異端。最近有一個稱為『先知使徒』的異端，他們四處傳講一位姓張的男士曾被提到三層天見過主，主差派他到天下傳揚福音，並說這個時代只有他才有權柄傳揚福音，而他們聚會唱的詩歌內容也只是讚美張某。另外，還有一個名為『天堂與地獄的啟示』的異端，他們傳講有一位女士的靈魂被主耶穌帶到天堂與地獄裡參觀，然後把所見到的情況寫成一書。此外，他們更說主派她去傳揚福音，拯救全人類的靈魂。」（中南區同工來信）請為當地教會的信徒禱告，求神使教會的牧者重視信徒真理的裝備，並教導信徒常常儆醒，懂得分辨假先知和假師傅。

節錄自《中國代禱之頁》